

ΤΟ ΒΗΜΑ

ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ

211 BOTANY RD., WATERLOO N.S.W. TEL: (02) 698-7977 (7 Lines)

ΚΥΤΗΡΙΑΝ ΝΕΜΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 3 ΜΑΪΟΥ, 1985 FRIDAY 3 MAY, 1985

ΤΟ «ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ ΒΗΜΑ»

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
ΚΑΘΕ ΜΗΝΟΣ ΚΑΙ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ
ΤΟΥ «ΕΘΝΙΚΟΥ ΒΗΜΑΤΟΣ»

Για αλληλογραφία ή ανταπόκριση αποστείνετε στον
κ. Ιωάννη Μανέα, 855 NEW SOUTH HEAD RD., ROSEBAY
2029 SYDNEY N.S.W. AUSTRALIA
TEL: 371-8492

Γενικός δια την γενέτειραν αντιπρόσωπος του Κυθηραϊκού
Βήματος Εμμανουήλ Σοφίος, Ποταμός Κύθηρα.



Επιμέλεια: ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΝΕΑΣ



QANTAS

Ταξιδεύετε με την QANTAS
Ασφάλεια-Ανεση-
Περιποίηση



ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΟΦΙΟΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: (0733)-33201

ΤΟ ΚΑΘΗΚΟΝ

Εμφυτον χαρακτηριστικόν της
ανθρώπινης υπαρξης είναι η
ευγνωμοσύνη και η ανταπόδοσή της με
οποιοδήποτε μέτρο στον ευεργετήσα-
ντα. Και σε αυτή την άλογη φύση
εντονος ζει ο κανόνας αυτός.

Ανεξαρτήτως λοιπόν ιδιολογικών
κοματικών ή άλλων τοποθετήσεων
δείξουν οι Κυθηριοί ότι δεν είναι
αγνώμονες και κανείς τους την 2ην
Ιουνίου δεν θα αρνηθή την
ανταπόδοση της ευγνωμοσύνης που
οφείλουν στους μοναδικούς
αναμορφωτές και σωτήρες που
γνωρίσε το Τσιρίγο στην ιστορία του
σάν Ελλαδικό κομμάτι.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ

Ομόφωνο και ολοψυχο βγήκε το Κυθηραϊκό αίτημα
γιά τη λιμενοποίηση του Διακοφτιού και επισταμένα
εμελετήθη από τους ειδικούς κρατικούς
εμπειρογνώμονες και τεχνικούς με κατάληξη την
οριστική απόφαση να δικαιωθεί και να γίνει η σχετική
μελέτη που με πατριωτική υπερηφάνεια και
ικανοποίηση λεπτομερειακά μας παρουσίασε και
εξήγησε ο κ. Γρηγόρης Κασιμάτης Γ.Γ.Ε.Φ. στις
δημόσιες και ιδιωτικές ομιλίες του και ως θα
δημοσιεύσουμε με τη σειρά τους.

Η δημόσια λοιπόν παρουσία του θεματος όπως
εμφανίσθη και πάλιν, σκοπεύει μόνον να
καλλιεργήσει και να επαναφέρει τη τοπικιστική
διάθεση για την αποτροπή του ενώ βρίσκεται στο
τελικό δρόμο της υλοποίησής του.

Ματαίαν όμως πιστεύουμε την προσπάθειαν του
και μη Κυθηρίου μάλιστα γνωμοδοτησή που και ως
εκ τούτου επι πλέον ουδεμίαν θέσιν παρεμβολής
έχει στα Τσιριγώτικα θέματα.

Δόξα τω υψίστω και ειδικούς πολλούς
καπεταναίους έχομε και θαλασσινοὺς
συμβουλάτορες έχομε και αξίους πατριώτες
οδηγούς και ηγέτες γι αυτά έχομε.

Αρκετά πικρή μας είναι η πρόσφατη εμπειρία μας
σε άλλο υψίστης σημασίας κυθηραϊκό θέμα που
εδημιουργήσε αιμάσσην τραύμα ηθικά και υλικά στο
Τσιριγώτικο σώμα από παρόμοια ξένες της
κυθηραϊκής ψυχολογίας επεμβάσεις και
καταδικάζομεν κάθε ανανέωση της διχόνοιας από
οποιοδήποτε άλλο.

Η ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ ΜΑΣ Β! ΤΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟ

Βασικός παράγοντας για την οικονομική,
κοινωνική και πολιτιστική ανάπτυξη και πρόοδο κάθε
τόπου είναι η απρόσκοπτη ταχτική και ευχερής
επικοινωνία του με το κέντρο που για την Ηπειρωτική
χώρα γίνεται με τα τροχοφόρα, το σιδηροδρομικό,
αεροπλάνο και για τις παραθάλασσες με τα πλοία,
αλλά για το νησιώτικο κόσμο περιορίζεται και
εξαρτάται αποκλειστικά από τα δύο τελευταία μέσα
το αεροπλάνο και το βαπόρι. Στη κατηγορία αυτή
υπάγεται και το νησί το δικό μας τοποθετημένο στη
πύξιν απομακρυσμένη νότια άκρη της συνοριακής μας
γραμμής και δεν μπορεί να προκόψει χωρίς αυτά και
ούτε να ζήσει.

Ούτε συμφέρον αλλά και ούτε τιμητικό νομίζομε
είναι να επαναλαμβάνομε το λυπηρό ιστορικό της
μακροχρόνιας περιόδου που τα προσωπικά
συμφέροντα και ο τοπικιστικός αναχρονισμός με τη
συνεργασία της πολιτικής ανεντιμότητας
εκαλλιέργησαν δήθεν προσπάθειες για τη λύση της
υπέρτατης αυτής ανάγκης με μόνον ουσιαστικό
γέννημα τη τοπική διαιρέση και τη κοινωνική
οικονομική αιμορραγία και το Λαϊκό βασανισμό.

Εφθασε όμως το πλήρωμα του χρόνου και οι ολοι
τώρα παρακαλουθούμε πώς και από που η τοπική και
ψηφοθηρική πολιτική συμφεροντολογία
ακρωτηριάσθη και τα δύο αυτά θεμελιώδη έργα
υποδομής στα οποία και μόνο στηρίζεται η πάρα
πέρα ανάταση και πρόοδο γίνονται σωστή τώρα
πραγματικότητα.

Για σήμερα το Αεροδρόμιο.

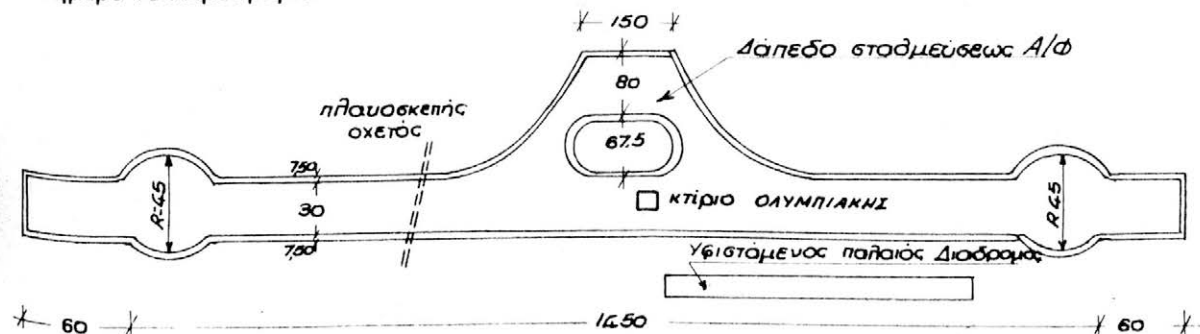
Σύμφωνα με αυτή την απόφαση ειδικό μηχανικό
σώμα στρατού (ΜΟΜΑ) εγκατεστάθη και επελήφθη
του έργου. Από τη πίστωση των 250 εκατομμυρίων
εδαπνήθησαν μέχρι σήμερα 175 εκατομμύρια και
το έργο συνεχίζεται υπολογιζομένης της
αποπεράτωσης του εντός 1-2 ετών.

Παραθέτομεν φωτοτυπία σε μικρογραφία
τοπογραφικού διαγράμματος του έργου του
Διοικητικού Σώματος Υποστράτηγου κ. Μακρή
συμειομένων των διαστάσεων του διαδρόμου
μήκους 1570 μέτρων και πλάτους 45 ικανού δια την
προσγείωσιν και απογείωσιν και των σημερινών
μεγαθηρίων του αέρος.

Παράλληλα ευθύς αμέσως θα αναγερούν όλα τα
απαραίτητα κτιριακά συγκροτήματα με πλήρη
εξοπλισμό για τη χρήση των αεροσκαφών και των
αναγκών υπηρεσιών προς δε θα υδροδοτηθεί η
όλη βάση από τα υδάτινα κοιτάσματα της Γωνίας.

Συμπληρώνομε τη περιληπτική μα κατατοπιστική
πραγματικότητα με τη δήλωση ότι για τη τέλεια
αποπεράτωση του θα συνεχισθή απρόσκοπη η
αναγκαία περαιτέρω χρηματοδότηση.

Ολοι οι όπου γής Κυθηριοί πρέπει να αισθανόμεθα
ιδιαίτερη πατριωτική χαρά και ικανοποίηση αλλά και
ολόψυχη παντοτεινή ευγνωμοσύνη στο Μεσία
Τσιριγώτη σωτήρα της πατρικής του Γής βγαλμένο
από τα τίμια σπλάχνα του λαού της το Γρηγόρη
Κασιμάτη.



Υπ. Γεν. Εμμανουήλ Μαυρίδης
Διοικητής

ΕΠΙΣΤΕΓΗ
Αθήνα 15 Οκτωβρίου 1982
Αρ. πρωτ.: ΒΕ3/1/169
ΑΠΟΦΑΣΗ

ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΝΕΤΕΙΡΑ

ΑΘΗΝΑ: Εδιόρισθη και ανέλαβε τα καθήκοντα
του εις την χώραν μας ο νέος πρεσβευτής
Αυστραλίας κ. KINGSMILL με πλήρη κατάρτιση
κοντά στα υψηλά καθήκοντά του για τη θέση και το
ρόλο του ελληνοισμού στην Αυστραλία και εξέφρασε
την επιθυμία του συντόμως να επισκεφθή τα
Κύθηρα.

ΑΘΗΝΑ: Ενας ακόμη εξέχων Κυθηριος ο κ. Παναγ.
Τζωρτζόπουλος από το Καραβά καθηγητής και
πρώην πρόεδρος της ανωτάτης Εμπορικής Σχολής
Αθηνών (ΑΣΟΕΕ) ορκίσθη ως γενικός γραμματέας
του Υπουργείου παιδείας.

Θερμά συγχαρητήρια

ΑΘΗΝΑ: Γενομένων αρχαιρεσιών γιά τη
κατάρτιση σε σώμα κατόπιν των τελευταίων
εκλογών του νέου διοικητικού συμβουλίου του Κυθ.
Συνδέσμου Αθηνών, συνεκροτήθη ως εξής. Νικ.
Φατσέας, πρόεδρος, Γ.Κασιμάτης αντιπρόεδρος,
Δημ. Κόμης Γεν. Γραμματέας και Εμ. Σάμιος Ταμίας.

ΘΕΜΑ: Έγκριση διαθεσίμων πιστώσεων δρχ. 250.000.000 και εκτέλεση
από τη ΣΥΚΕΑ εργασιών κατασκευής διαδρόμου τροχοδρόμου
και διαδρόμου σταθμεύσεως αεροσκαφών στο νησί Κύθηρα.

- Έχοντας υπόψη:
1. Το ΝΑ 1266/72 περί εκτελέσεως των δημ. Έργων
 2. Το ΠΔ 475/76 περί εκτελέσεως του ΝΑ 1266/72 περί εκτελέσεως των
ΔΕ όπως τροποποιήθηκε με το 724/79.
 3. Το αρ. 910/10.10.77 Π.Δ/γμα περί οργανισμού του ΥΠ ΔΕ
 4. Την αρ. ΒΕ3/01/73/1981 απόφαση περί μεταβιβάσεως εξουσίας του Υπουρ-
γού Δημ. Έργων, όπως τροποποιήθηκε και συμπληρώθηκε με την αρ. 36094/1587/7.10.1982 έγγραφό της και την οποία θεωρούμε, από το
τρόπο συντάξεώς της, σαν προμελέτη.
 7. Τον επίγοντα χαρακτήρα του έργου, που επιβάλλει την άμεση έναρξη
των εργασιών.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Εγκρίνομε τη διάθεση ποσού δρχ. 250.000.000 από το έργο Β277013
"α/δ Κυθήρων", της Σ Α Ε 077 και την εκτέλεση από τη ΣΥΚΕΑ των εργα-
σιών κατασκευής διαδρόμου, τροχοδρόμου και διαδρόμου σταθμεύσεως αερο-
σκαφών, σύμφωνα με τη μελέτη της Δ/νσεως Γ3 της Υ Π Α.

Η Υ Π Α, προς την οποία κοινοποιείται η απόφαση αυτή, παρακαλεί-
ται:

- α) να συντάξει και αποστείλει το ταχύτερο δυνατό στη ΣΥΚΕΑ την ορι-
στική μελέτη με την εγκριτική της απόφαση.
- β) να διερευνήσει τη δυνατότητα χρησιμοποίησής για τη κατασκευή
της υποδομής πενήντερου υλικού, σύμφωνα με τη παρ. 5δ της Τεχνι-
κής Έκθεσεως.
- γ) να παρέρσει το πρόγραμμα των εργασιών, ώστε η διακοπή της ση-
μερινής αεροπορικής συνδέσεως του νησιού εξαιτίας της κατασκευής
του νέου διαδρόμου, να περιορισθεί στο ελάχιστο δυνατό.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
Α. ΤΣΟΛΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

Η ΠΤΕΡΥΓΑ ΚΑΤΑΚΟΙΤΩΝ ΜΙΑ ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΛΛΑ ΣΩΣΤΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Στο φύλλο 46 της Κυθηραϊκής Ιδέας και το φύλλο 93 της Παγκυθηραϊκής καταχωρήθηκε ένα σύντομο ενημερωτικό σημείωμα για την πορεία των εργασιών της Πτέρυγας Κατακοιτών και τις δυσκολίες που δημιουργήθηκε η ανεξήγητη στάση της Κυθηραϊκής Αδελφότητας στην συνέχιση και αποπεράτωση του έργου. Θέλουμε να ελπίζουμε ότι το σημείωμα εκείνο συνοδευόμενο και από σχετική φωτογραφία θα διαβάστηκε με προσοχή από τους συμπατριώτες μας της Αυστραλίας και θα τους προβληματίσει αρκετά, ώστε συνειδητοποιώντας τις ευθύνες τους για την εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους στην ταλαιπωρημένη μικρή πατρίδα μας, θα κινητοποιηθούν έστω και τώρα για να οδηγηθεί η προσπάθεια υλοποίησής του σκοπού του κληρ. Σκλάβου σε αίσιο τέλος.

Επειδή όμως ενδέχεται να συνεχιστούν οι σκοπιμες κακόπιστες διαδόσεις πάνω στο θέμα αυτό που ομολογουμένως δεν μπορούμε να εννοήσουμε τα κίνητρα και τους στόχους τους, θεωρούμε σκόπιμο να δώσουμε μερικά ακόμη συμπληρωματικά στοιχεία για πληρέστερη κατατόπιση των αναγνωστών συμπατριωτών μας.

Η αρχική ιδέα της αξιοποίησης του κληρ. Γ. Σκλάβου, με την ανέγερση της Πτέρυγας Κατακοιτών σάν συμπλήρωση του Κασιματίου Γηροκομείου, οφείλεται στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα, η οποία με την απόφαση της Γεν. Συνέλευσης της 26.9.78 καλούσε το «Τριφύλλειο Νοσοκομείο Κυθήρων» να δεχθεί να αναλάβει το έργο αυτό, θέτοντας όρο-προϋπόθεση την αντικατάστασή του μέχρι τότε δικηγόρου του Ιδρύματος κ.Στ. Κόμνηνου με δικηγόρο της εμπιστοσύνης της Αδελφότητας, λέγοντας ότι έτσι θα εξασφαλιστεί η ομαλή συνεργασία μεταξύ των δυο Σωματείων. Το ίδρυμα Αθηνών εκτιμώντας τη χρησιμότητα του έργου που επρόκειτο να εκτελεστεί δεν εδίστασε να δεχθεί τους όρους της Κυθ. Αδελφότητας (απόφαση του Δ.Σ. 159/13.6.1979).

Στην αλληλογραφία που ακολούθησε συμφωνήθηκε να ενεργοποιηθεί η κάλυψη της συμφωνίας αυτής και πράγματι με την απόφαση του Αν.Δικαστηρίου της Κουνσλάνδης στις 4.12.81 επιτράπη η χρησιμοποίηση των εσόδων του κληρ. Γ.Σκλάβου για την ανέγερση και στη συνέχεια τη λειτουργία της Πτέρυγας Κατακοιτών.

Ο Πρόεδρος της Κυθ. Αδελφότητας για να διευκολύνει το ίδρυμα Αθηνών στην κτιριακή μελέτη του υπό κατασκευή έργου, παρεκάλεσε τον περιοδεύοντα στην Ευρώπη φίλο του αρχιτέκτονα κ. VOLLER, να επισκεφθεί το Δ.Σ. του Ιδρύματος και το Γηροκομείο και να συντάξει σχέδιο του κτιρίου με βάση την πείρα που είχε από τη σχετική απασχόληση του στην Αυστραλία. Πράγματι ο κ. Voller επισκέφθηκε το Νησί κατά μήνα Μάιο 1979 και στη συνέχεια απέστειλε σχέδιο κατασκευής πτέρυγας τοποθετημένης πίσω από το κτίριο του Γηροκομείου. Το κόστος της κατασκευής που πρότεινε υπελόγησε σε 185.000 δολάρια προφανώς με τιμές Αυστραλίας και με υλικά τα οποία δεν προσδιόριζε. Όταν το σχέδιο αυτό ετέθη μέσω της Κυθ.Αδελφότητας στη διάθεση του Δ.Σ. του Ιδρύματος διαπιστώθηκαν δύο βασικές διαφορές:

α) Οι διαστάσεις του κτιρίου ήταν σε μήκος διπλάσιες του πίσω από το Γηροκομείο χώρου και για να τοποθετηθεί το κτίριο στη θέση αυτή θα επρεπε να καταληφθεί και χώρος δημοτικός και ιδιωτικός, πράγμα ανέφικτο.

β) Οι διαστάσεις των θαλάμων και των βοηθητικών χώρων ήταν κατά πολύ μικρότερες εκείνων που προβλέπει η Ελληνική Νομοθεσία, επομένως δεν θα εγκρινόταν η εκτέλεσή του από τα αρμόδια Ελληνικά Υπουργεία. Και φυσικά χωρίς τις σχετικές νόμιμες άδειες δεν ήταν δυνατό να γίνει το κτίριο. Αφήνουμε κατά μέρος την έλλειψη κάθε αρχιτεκτονικής σύνδεσης του παλιού με το καινούργιο κτίριο. Για να εξουδετερώσει τις παραπάνω βασικές ελλείψεις το ίδρυμα Αθηνών επέτυχε την παραχώρηση δωρεάν συνεχόμενης εκτάσεως 900 τετραγωνικά μ. από τους κληρονόμους Κ.Κασιμάτη (Τιμόθεο, Κων/νο και Γρηγόριο) στο αριστερό του οικοπέδου του Γηροκομείου και ανέθεσε την μελέτη κτιρίου, ισής δυναμικότητας με το κτίριο που είχε σχεδιάσει ο κ. Voller στον συμπατριώτη αρχιτέκτονα κ.Δημ. Ζαγλανίκη, ο οποίος εφαρμόζοντας τους ελληνικούς νόμους εσχέδισε κτίριο ολότελα εναρμονισμένο προς το παλιό (η μελέτη προσεφέρθη χωρίς αμοιβή) και με βάση τη μελέτη αυτή προχώρησε το έργο στην εκτέλεση του από 25.9.83 δηλαδή με καθυστέρηση δύο περίπου ετών για λόγους που δεν ανάγονται, όπως είναι γνωστό σε υπαιτιότητα του Ιδρύματος Αθηνών, αλλά στη μη εγκαίρως αποστολή των απαιτούμενων χρημάτων από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα.

Και ερωτάται, επειδή προβάλλεται, όπως μαθαίνουμε σάν επιχείρημα από την Κυθ. Αδελφότητα για την διακοπή αποστολής των απαιτούμενων χρημάτων, τα οποία έχει εν τούτοις στη διάθεσή της, για τη συνέχιση του έργου, εάν

ετίθεντο υπόψη της, οι παραπάνω δυσκολίες, τι λύσεις θα είχε να προτείνει, δυσκολίες που δεν μπορούσε να λύσει η ίδια, αλλά και που δεν την αφορούσαν αφού εκείνη είχε την υποχρέωση να χρηματοδοτήσει το έργο, για το οποίο σύμφωνα με την απόφαση του Αν.Δικαστηρίου, ενημερωνόταν τακτικά κατά τρίμηνο για την πορεία του και τις επιμέρους δαπάνες κατασκευής του. Θα πρότεινε να σταματήσει το έργο; Με ποιά νόμιμη δικαιολογία και γιατί αφού και ο τελευταίος άσχετος ακόμη, θα ήταν, με βάση τα στοιχεία που είχε στα χέρια του, σε θέση να κρίνει ότι γίνεται μια σοβαρή δουλειά νομότυπα και νοικοκυρεμένα, έργο χρήσιμο και απαραίτητο για τους κατακοίτους του Νησιού μας που περιμένουν με λαχτάρα ποτέ θα τελειώσει.

Επειδή, όμως μαθαίνουμε ότι γίνεται σκόπιμα κριτική για ουσιώδες διαφορές ανάμεσα στον προϋπολογισμό και το πραγματικό κόστος του έργου, είναι σκόπιμο να αναφερθούμε και στο θέμα αυτό.

Είναι γνωστό στην Ελλάδα και έχει ενημερωθεί η Κυθηραϊκή Αδελφότητα ότι εξ αιτίας του πληθωρισμού παρουσιάζεται μια άνοδος του κόστους ζωής 20% το χρόνο.

Γι αυτό και το Υπ. Δημ. Εργων αναθεωρεί κατά τρίμηνο τις επίσημες τιμές (Α.Τ.Ο.Ε.) στις οποίες προσαρμόζονται και οι τιμές που προσφέρει αρχικά κάθε εργολάβος για το έργο που αναλαμβάνει.

Επομένως εάν δεχτούμε τον υπολογισμό κόστους που έγινε πρόχειρα από τον κ. Voller δηλ. 185.000 δολ. τότε το κόστος αυτό θα επρεπε να ξεπεράσει τις 400.000 δολ. Βέβαια ο κίνδυνος αυτός θα μειωνόταν αισθητά αν η Κυθ. Αδελφότητα εστέλνε τα χρήματα εγκαίρως (όπως είχε αλλωστε υποχρέωση) και μπορούσε να δημοπρατηθεί το έργο στο σύνολό του. Δυστυχώς έγινε ακριβώς το αντίθετο με συνέπεια την τμηματική δημοπράτηση και καθυστέρηση εκτέλεσης του έργου, παρά τις συνεχείς υπομνήσεις εκ μέρους του Ιδρύματος για τον διαγραφόμενο κίνδυνο της αδικαιολόγητης επιβάρυνσης του κόστους του έργου.

Παρά ταύτα όμως το κόστος του έργου δεν πρόκειται να φθάσει στο παραπάνω ποσό. Με τις 150.000 δολ. που έστειλε σε δύο δόσεις (1982 και 1983) και ύστερα από συνεχείς ενοχλήσεις του Ιδρύματος, που δραχμοποιήθηκαν και απέδωσαν με τις τότε τιμές συναλλάγματος το ποσόν των 10.887.217 δρχ. κατασκευάστηκε ο σκελετός του κτιρίου, όπως γράφουμε και στο πρηγούμενο φύλλο, κόστους 10.508.000 δρχ.

Το κόστος των υπολοίπων εργασιών είχε υπολογιστεί από τους μελετητές Μηχανικούς και έγινε γνωστό στην Κυθ. Αδελφότητα την 10.10.1983 για τα κτιριακά περίπου 7.800.000 δρχ. και για τα μηχανολογικά σε 5.000.000 δρχ. δηλαδή συνολικά σε 12.800.000 δρχ.

Φυσικά το ποσό αυτό θα προσαυξάνεται για κάθε χρόνο που θα χάνεται με ένα 20% περίπου. Και αν οι υπόλοιπες εργασίες γίνουν με τμηματική ανάθεση, όταν δεν υπάρχουν ή μάλλον δεν σταλούν όλα τα χρήματα μαζί από την Κυθ. Αδελφότητα, τότε το κόστος θα μεγαλώνει και το ενδιαφέρον των εργολάβων θα είναι περιορισμένο.

Όπως και νάναι όμως το κόστος του κτιρίου, που δεν θα έχει πολυτέλειες, αλλά θα έχει εγκαταστάσεις ανθρώπινης διαβίωσης όπως τις προδιαγράφει η Ελληνική Νομοθεσία δεν θα ξεπεράσει τον αρχικό του προϋπολογισμό, προσαυξημένο μόνο με τις νόμιμες αναθεωρήσεις τιμών.

Και στο μεταξύ οι κατάκοιτοι συμπατριώτες μας θα βασανίζονται και θα περιμένουν.

Και μια λεπτομέρεια που ίσως δεν γνωρίζουν πολλοί ή που σκόπιμα δεν αναφέρουν εκείνοι που την γνωρίζουν.

Η κατασκευή της πτέρυγας των κατοίκων εγκαινιάστηκε με την τοποθέτηση μαρμάρινης πλάκας που γράφει «Κληροδότημα Γ. Ι. Σκλάβου-Πτέρυγα Κατακοιτών-Θεμελιώθηκε στις 25 Σεπτεμβρίου 1983 από τον Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ.Ιάκωβο».

ΔΥΣΤΥΧΩΣ

Πέρασε αρκετό σιωπηλό διάστημα κατόπιν της αποφάσεως του εφετείου για την ένωση των Τριφυλλείων κληροδοτημάτων που ζήτησαν οι Πανκυθηριοί και με ανακοίνωση νομίσαμε ότι οι αντιδράσεις που στοίχισαν πολλές εκατοντάδες χιλιάδες δρχ. από το ταμείον του ιδρύματος απαραίτητων για τις τόσες κοινωνικές ανάγκες και από πάνω τη διχόνοια, θα υπετάσσοντο στη δικαστική γνωμάτευση.

Δυστυχώς, ξαφνικά εξεράγη η βόμβα ότι κατά αίτησιν του προέδρου του τριφυλλείου Κυθήρων Σεβ. Μητροπολίτου κ.κ.Ιακώβου και εξουσιοδοτούμενου μόνον από τα 3 μέλη εκ των 7 που αποτελούν το συμβούλιον εζητήθη από τον Αρειον Πάγο η αναίρεση της Αποφάσεως.

Επιπρόσθετα λοιπόν ασκοπη και πάλιν σπατάλη εκατοντάδων χιλιάδων, κοινωνική αναταραχή και εχθρικές αντιδράσεις.

ΟΧΙ ΣΤΗ ΔΙΑΙΡΕΣΗ, αλλά ΕΙ—ΡΗ—ΝΗ ΠΑ—ΣΙ.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ

Αγαπητέ κ. Μανέα σάς χαιρετώ,

Η ολιγόλεπτη συναντησίς μας στο σπίτι σας, δια πρώτη φορά εγώ στην Αυστραλία γεμάτος δίψα να δώ, να μάθω να θαυμάσω, και σεις με τις βαθιές από τη μακρόχρονη παραμονή σας, γνώσεις, τη μεγάλη σας αγάπη για το Τσιρίγο, τη νοσταλγία, για αυτό και τη βαθιά εκτίμηση προς τα ήθη και έθιμα του Κυθηραϊκού λαού με συγκίνησε, αφάνταστα. Και τώρα μέσα στο αεροπλάνο που η απόστασις αρχισε να μάς χωρίζει νοιώθω πραγματικά συγκινημένος από τον αποχωρισμό της θείας μου, και του θεία μου Γιώργου Σίμου τους οποίους όπως γνωρίζετε επεσκέφθηκα, τον ολόθερμο και συγκινητικό αποχαιρετισμό των φίλων και συμπατριωτών μας, στο αεροδρόμιο, κα ιέται νοιώθω την ανάγκη τώρα ποιά μόνος να εκφρασθώ να γράψω να εξωτερικεύσω, τα συναισθήματα μου σε μια κόλα χαρτί για να το μάθουν οι θείοι μου και φίλοι μου το πόσο ευχαριστήθηκα και ότι πραγματικά συγκινήθηκα από την απίστευτη πατροπαράδοτη τσιριγώτικη φιλοξενία η οποία ήταν όμορφα σωστή συνδεδεμένη μέσα στο κοσμοπολίτικο περιβάλλον που ζούν.

Το αεροπλάνο ξέφρενα καταβροχθίζει το χρόνο και η απόστασις που μάς χωρίζει διαρκώς μεγαλώνει, μεγαλώνει και κοιτώντας τα βελούδινα λευκά σύνεφα τις μπακλαβοτές ξέρες και τις απύθμενες θάλασσες, γράφω γράφω γιατί με πνίγει η συγκίνηση, γιατί κυλά ένα δάκρυ, γιατί θέλω να ταξινομήσω αυτά που είδα στην Αυστραλία, αυτά τα συναισθήματα που ένοιωσα της χαράς και της λύπης του ερχομού μου και ιτους αποχωρισμού μου με τους θείους μου γιατί θέλω να κρατήσω στη καρδιά μου το καλύτερο αναμνηστικό δώρο. Δεν θέλω να σάς κουράσω, προσπαθώ να ξεκαθαρίσω σωστά, να νοιώσω όμορφα, να βγώ από τη συγκίνηση που με κατέχει, ώστε γυρνώντας στη πατρίδα να σάς θυμάμαι όλους εσάς τους τσιριγώτες τους πρύτανεις της ξεντειάς που σε αυτή τη ν αχανή χώρα φτιάξατε ένα μικρό Τσιρίγο, δεμένο σωστά, γεμάτο ζωντάνια, γεμάτο παράδοση και αγάπη για τις ρίζες των γονιέων σας.

Και πάλιν κ.Μανέα σάς ευχαριστώ και σάς παρακαλώ εάν είναι δυνατόν και υπάρχει χώρος δημοσιεύετε αυτές τις αράδες στην εφημερίδα σας γιατί θέλω και δημοσιώς να ευχαριστήσω το θείο μου Γιώργο Σίμο και τη θεία μου Κούλα, που όχι μόνο με φιλοξένησαν αλλά μουδειξαν στοργή και αγάπη που για μένα αποτελεί σημαντική, ηθική αξία προερχόμενη από αγνούς και σκληρά δοκιμασμένους ανθρώπους της ξεντειάς τους οποίους εγώ προσωπικά και η οικογένειά μου θα αγαπάμε και θα σεβόμαστε παντοτεινά.

Ακόμη ευχαριστώ όλους τους άλλους συγγενείς μου τους φίλους που ήξερα και τους φίλους που έκαμα κατά τη παραμονή μου στην Αυστραλία και θέλω να ξέρουν ότι δεν θα τους ξεχάσω ποτέ και είμαι πάντα πρόθυμος να τους ανταποδώσω την αγνή τους φιλοξενία.

Ξενιτεμένος και εγώ από χρόνια μέσα στην Ελλάδα ζω στη Λήμνο και θέλω επίσης να ευχαριστήσω δημοσιώς όλους τους Λημνίους που συνάντησα στην Αυστραλία που και αυτοί έκαναν το πάν για να με ευχαριστήσουν. Ιδιαίτερος θέλω να ευχαριστήσω τις οικογένειες αδελφών Τζανέρους του Γιάννη και του Δημήτρη για την ολόθερμη φιλοξενία τους και αγνή τους καρδιά και την εκτίμηση πουδειξαν για μένα.

Ακόμη θέλω να ευχαριστήσω τον Αλέκον τον Γκαλελή, τον Γιάννη Γκαλελή και το Δημήτριο Χαλαμάνδαρη, άξιοι Λήμνιοι που έβλεπαν στο πρόσωπό μου τη Λήμνο γιατί τους θυμίζει τη πατρίδα τους και προσπάθησαν το λίγο καιρό που είχαν να κάνουν το πάν για να με ευχαριστήσουν.

Με σεβασμό και εκτίμηση
Θεόδωρος Ι.Μπαβέας
Ιατρός Μικροβιολόγος
Διευθυντής Εργαστηρίου Γενικού Νοσοκομείου Λήμνου.

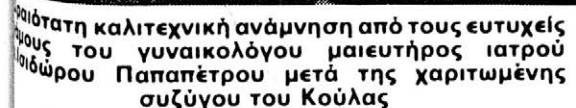
Η ΘΑΥΜΑΣΤΗ ΝΙΚΗ

Με διαφορά 24 ωρών από τον δεύτερο δρομέα ετερμάτισε σε 5 μέρες και 5 ώρες ο Έλληνας Μαραθωνοδρόμος Γιάννης Κούρος 25 ετών από τη Τρίπολη τον υπερμαραθώνιο αγώνα από Σύνδευ-Μελβούρνη αποστάσεως 960 χιλ. επονομασθείς Greek machine (ελληνική μηχανή) με φρενιτώδη υποδοχή από τον ελληνισμό στο τέρμα και ακολουθώντας στο Σύνδευ.

Θερμά συγχαρητήρια στο ελληνόπουλό μας.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Εις τους αποφοιτήσαντες του Πανεπιστημίου Ν.Ν.Ο. ως διπλωματούχους της Ιατρικής Επιστήμης Βλαστούς της νέας μας γενεάς κ.Δημήτριον Εμ. Αρώνη και Γεωργίον Παν. Πανάρετον ευχόμεθα κα ιτην επιστημονικήν εξέλιξιν λίαν ευδοκμον και την επαγγελματική σταδιοδρομίαν πλουσιωτάτην.



ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΟΝΤΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ
ΕΛΛΗΝΟΡΟΔΩΝΕΣ ΚΥΘΗΡΟΝ
"ΝΗΡΤΙΑΙΟΤΙΣΣΑ"
ΛΥΟΡΑ

ΑΠΟΔΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

ET O Y E 1984

ΠΡΟΔΑ:
 Η περιφοράς Κίσεων
 εις τερματ Νσοός: Αρχ. 183.891.-1.- Έκτακτα βοηθήματα εις
 απόρους: δραχ. 474.323.-

Δ ΑΡΧΩΝ ΚΑΙ ΑΡΧΩΝ ΤΗΣ ΜΗΤΡΗΣ	"	307.974.-
Δ ΤΟΚΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ	"	8.443,90

Ενδοχρηστές.....	"	500.308,90	Εξοχολοί.....	"	474.323.-
Εξοχολοί προηγούμενου έτους.....	"	5.358,40	Εξοχολοί μετα- γεννησθέντες.....	"	3.344,00
Σύνολο.....		505.667,30	Σύνολο.....		477.667.-

.....	"	5.358,10	περιλαμβανο...	"	31.344.-
ΣΥΝΟΛΟ ΣΥΝΟΛΟ:.....	"	505.667.-			505.667.-

Χρόνια 31. Δεκεμβρίου 1984

ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ
 ΤΑ ΜΕΛΗ
 ΠΑΡΟΥΣΙΑ
 ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΗΤΩΝ

Κατά το προηγούμενο έτος 1984 προσέφεραν γεννιές υπερ των σκοπών του Γενικού Φιλοπτώχου Συλλόγου της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων οι κάτωθι εφής ποσά:

Ευφύγιος Δαμάσκος	5.046
Ευφύγιος Αγ. Τριάδος Αμπελοκήπων	4.00
Ευφύγιος Φράγκος	5.000
Ευφύγιος Αθανασίου	1.000
Ευφύγιος Πολίτη	2.000
Ευφύγιος Λεωνόρος και Λέλα Μαρσέλου	2.000
Ευφύγιος Αγ. Τριάδος Αμπελοκήπων	4.000
Ευφύγιος Δαμάσκος	5.140
Ευφύγιος Δαμάσκος	4.100
Ευφύγιος Ζαφειρία Υψηλάντη	1.000
Ευφύγιος ΠΑΤΕΡΣΟΝ ΤΣΑΙΠΛΕΣ	1.055
Ευφύγιος Μαρία Κυπραίου	3.000
Ευφύγιος Αννα Λουίζου	1.560
Ευφύγιος Χοιράνη Τσαουσση	3.000
Ευφύγιος Ε.Κασσιμάτης	10.500
Ευφύγιος Αγγελική Ιωαννίδου	2.000
Ευφύγιος Ειρήνη Καστρίσιου	5.000
Ευφύγιος Ευφύγιος Δαμάσκος	6.390
Ευφύγιος Ανδρέας Λουράντος	1.000
Ευφύγιος Μαρία Ντάλα	3.000

Μητροπολίτης Κυθήρων Ιακωβος	7.000
Νικόλαος Φράγκος	15.000
Εριφύλλη Καστρισιού	5.000
Αντώνιος Πρωτοψάλτης	2.000
Μιχαήλ Δούκης	1.000
Αγγελική Ιωαννίδου	2.000
Συμεών Μαύρος	1.000
Γεώργιος Κονόμος	1.000
Παναγιώτης Ραίκος	1.000
Νικόλαος Στρατηγός	1.000
Λουδοβίκος Κλαμβέας	2.000
Γεώργιος Ξανθάκης	2.000
Δημήτριος Κόμης	2.000
Μαρία-Γεωργιος Γραφάκος	2.000
Γεώργιος Λεβούνης	1.000
Ιωάννης Μαιρέτης	1.000
Παναγιωτίτσα Βενάρδου	1.000
Βίκτωρ Παναρετος	1.000
Σταύρουλα Κασιμάτη	1.000
Ελένη Λεονταράκι	1.000
Ιφιγένεια Λουκάκου	3.000
Παναγιώτης Αργυρόπουλος	4.000
Ε.Αυγερινός	1.000
Γεώργιος Πρωτοψάλτης	1.000
Αθανάσιος Κασιμάτης	1.000
Σοφία Βιτωκάκη	1.000
Μαρία Στάθη	3.000
Γεώργιος Βενέρης	1.000
Ιωάννης και Αλεξάνδρα Βαρυπάτη	3.000
Δημήτριος Αργυρόπουλος	500
Παναγιώτης Μελιτάς	500
Ευγενία Γρίσπου	1.000
Κοσμάς Καλλιγερς	1.000
Πελαγία Καλλιβωκά	1.000
Πέτρος Μαρσέλος	1.000
Ι. Κοινοβιακή Μονή Α.Παύλου	1.000
Νικόλαος Λαφιώτης	1.000
Αικατερίνη Γουλάκη	2.000
Μαρία Αρώνη	1.000
Ευγενία Δημητρακοπούλου	2.000
Κυράνη Κυριακή	5.000
Παναγιώτης Κασιμάτης	2.000
Κυθηραϊκή Α.Αθηνών	5.000
Κυθηραϊκή Αδε. Πειραιώς Αθηνών	5.000
ΤΣΑΡΛΣ ΠΑΤΕΡΣΟΝ	1.994
Προτέριος Παυλόπουλος	10.000
Καλλιόπη Μασουρίδου	2.000
Κοσμάς Στάθης	4.000
Γεώργιος Διακόπουλος	1.000
Ποτίσσα Πετροχείλου	2.000
Στυλιανός Πυτερός	10.000
Κυθηραϊκή Αδελφότητα	3.000
Στέφανος και Γραβίλης Νικηφορακης	10.000
Ξενοφών Παπαχαράμπος	5.000
Αρχιμανδρίτης Προτέριος Παυλόπουλος	10.000
Αντώνιος Πρωτοψάλτης	5.000
ΕΞ.ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ	2.000
Ευγενία Βαρυπάτη	2.000
Ρεγγίνα Οικονομάκη	3.000
Καίτη Καλούτση	3.000
Κ.Βασιλακάκης	1.000
Παναγιώτης Σταματοπούλος	2.000
Παναγιώτης Κασιμάτης	2.000
ΧΑΡ. Τζωρτζόπουλος	1.000
Λουδοβίκος Κλαμβέας	2.000
Δοϊράνη Τσαούση	5.000
Φιφή Βενέρη	2.000
Αρχιμανδρίτης Πρωτέριος Παυλόπουλος	10.000
Ιωάνιος Φώτιος	1.000
Αγγελική Ιωαννίδου	2.000
Αριστείδης Καψάνης	3.000
Θεόδωρος Καρατζάς	5.000
Οικογένεια Τριφύλλη Κεμουλού	2.000
Τάκης Τραπασάρος	1.000
Δημήτριος Χατζιδάκης	1.000
Χαραλ. Χαραλαμπόπουλος	500
Σοφία Τσουλτζίδου	1.000
Πάνος Φύλλης	1.000
Χαρ. Κορωναίος	1.000
Χριστόφορος Οικονομάκος	2.000
Αλεξάνδρος Χαλκιάς	1.000
Δημήτριος Φατσέας	1.000
Ι.προσκύνημας Αγίας Μόνης	6.000
Δοϊράνη Τσαούση	3.000
Πάυλος Στατηγός	10.000
Δημήτριος Τριφύλλης	5.000
ΑΙΔ. Ηλίας Χανιώτης	3.000
Τριφυλ. Νοσοκομείν Κυθήρων	5.000
Δημ. Μητροκώστα	5.000
Ιωάννης Φωτίος	1.000
Κοσμάς Κοντολέων	770
Μ.ΚΑΣΙΜΑΤΗ	10.000
Κρεούζα Στάθη	1.000
Σαύρους Λεβούνης	1.960
Μαρία Μαλάνου	2.000
Κυθ.Αδελφότητα Πειραιά	10.000
Κών. Κάντρης	3.000
Αφοι Νικολάου Στρατηγού	5.000
Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων	30.000
Παναγιώτης Μαρέγκης	4.000
Αντώνιος Βλαντής	1.500
Αριστείδης Καψάνης	5.000
Ελένη Μεγαλοκονόμου	150
Ανδρέας Βικέτος	2.000
Σύνολον	305.870

ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ
ΤΗΣ ΜΑΝΑΣ

Της μάνας το τραγούδι
το λέω βράδυ και αυγή
Αχ νάμουν αγγελοῦδι
που ξέπεσε στη γή

Με τ' αβολά μου χείλη
να της το τραγουδώ
Στης νιότης τον Απρίλη
να τρέχω να πηδώ

Για ένα της χαμόγελο
να δίνω μια ζωή...
ο λόγος της βαγγέλιο
το μάλωμα φιλή

Κα πάνω μου να γέρνει
στο στρώμα όταν πονώ
τ' αστέρια να μου φέρνει
με όλο τον ουρανό

Μεγάλωση , τι κρίμα
μα και όμορφο μαζί
για να της γράφω ποίημα
η μούσα μου πεζή

Ασπρίζουν τα μαλλιά μου. Εγέρασα παιδί και η μάνα συντροφιά μου. Να με παρηγορεί

Ακόμη μου γυρεύει
να κάνω τι θα πη
Διαρκώς με δασκαλεύει
για βιός και προκοπή

Το ρίχνω εγώ στο γέλιο
και αφήνω να μιλή
ο λόγος της Βαγγέλιο
το μάλωμα φιλι
Διονύσιος Κουλεντιανός
Κορυδαλλός, Αθήνα

ΜΗΤΡΟΤΗΣ

Μητρότης...ουράνια μελωδία
υπεροχή ομορφιάς
βροχής ροδοσταγόνα
ρυθμός της ζωής
Ελπίδα του αύριο
Μητρότης
λαμπερά αστέρια
στα σπλάχνα της γής!

Ελένη Ρουμελιωτάκη
Απρίλης 1985, Ραντουγουϊκ

ΣΤΗ ΜΕΡΑ ΤΗΣ ΜΑΝΝΑΣ

Αχ μάνα μου!!! λέει και πονεί
αυτό το γεροντάκι
Μανούλα φωνάζει διαρκώς
και το μικρό παιδάκι

Μανούλα μου λέει ο αρρωστος
που βρίσκεται στο στρώμα
και η μανούλα τον φιλει
με το γλυκό της στόμα

Μανούλα έλα να με βρείς
εδώ που ζω στα ξένα
στη σκέψη εκείνη απαντά
με μάτια δακρυσμένα

Ρόλο βαρύ, πολύ βαρύ
παίζει η καλή μητέρα
με καλωσύνη και χαρά
τη νύχτα και τη μέρα

Αραγε τι ανταμοιβή
ζητάει η καρδιά της;
στο νύχτα ημερὰ αγώνα της
πάντα για τα παιδιά της;

Ένα αγνό ευχαριστώ
και σεβασμό λιγάκι
να της προσφέρει με χαρά
το κάθε της παιδάκι.

Γιάννης Σαράφης
Μπέρνουιτ

TA MATAKIA MOY

Διαβάτη απο το δρόμο μου
αν τύχει και περάσεις
χτύπα τη πόρτα για να βγώ
κύτα μη το ξεχάσεις

Δύο λόγια μόνο να σου πω
 μια χάρη να μου κάνεις
 τα μάτια που αγάπησα
 κύτα διαβάτη νάβρεις

Από μακριὰ σὰν θὰ τα δεις
ξέρω θὰ τα γνωρίσεις
μάτια τέτοια ἄλλα καστανὰ
δὲν ἔπλασε ἡ φύσις

Αυτά είναι τα ματάκια σου
που χρόνια έχω χάσει
Τ' αναζητά η καρδούλα μου
δίχως να τα ξεχάσει

Γιώργος Μ.Τζωρτζόπουλος
Goulburn

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στον ιερόν ναόν του Αγίου Ιωάννου στο PARRAMATTA ετελέσθη η βάπτισις του πρωτότοκου τέκνου των Αναστασίου και Αφροδίτης Σουρή την 23.3.85 με ανάδοχον την κ.Μαρίαν Λιάρου χάρισα σε αυτήν το όνομα Μαρία με κατ' ακολουθίαν δεξίωσιν στο Κυθηραϊκό σπίτι. Συγχαρητήρια και καλορίζικο.

★ ★



ENGAGEMENT

A party was held at the AHEPA Hall on the 16th March to celebrate the engagement of Patty Prineas and John Tsioutsias.

Patty is the only daughter of George and Stavroula Pri neas of Homebush and John is the only son of George and Phyllis Tsioutsias of Maroubra.

Congratulations and Kala Stefana.

V. Sandeman

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

Εις τον ιερόν ναόν του Αγίου Σπυρίδωνος Kingsford, ετελέσθησαν την 27ην οι ευτυχείς γάμοι του μοναχού υιού και διαδόχου των λίκων γνωστών συμπατριωτών μας και κας Λάκη Τζωρτζοπούλου (Πούλου) Παναγιώτη από το EARLWOOD N.N.O. μετά της χαριτωμένης πρωτοτόκου εκ διδύμων κόρης Ελένης των εκλεκτών από το GRANVILLE συμπατριωτών μας κ. και κας Σπυρίδωνος Φριλίκου του κ.Γεωργίου Γιωργά ανταλλάξαντος τους νυμφικούς στεφάνους.

Εις το αριστοκρατικόν της πόλεως Σύννεϊ ξενοδοχείον MENZIES επίκαιρα ανθοστολισμένον εδόθη μεταγαμήλιος πλουσιοπάροχος δεξίωσις με συμποσιάρχην τον ειδήμονα κ. Εμμ. Κόμνην και 300 προσκεκλημένους.

Με άνθη πορτοκαλέας το Κυθηραϊκό Βήμα ραίνει την ευτυχισμένην ένωση, ευχόμενον πανευδαίμονα την μέλλουσαν σταδιοδρομίαν της και συγχαίρει τους φίλτατους και αγαπητούς γεννήτορες δια την τόσο επιτυχή διαδοχήν της πατρώας οικογενειακής κληρονομιάς.

★ ★ ★

Την Κυριακήν 28ην Απριλίου εις τον θαυμάσια επι τοῦτω ανθοστολισμένον ιερόν ναόν του Αγίου Γεωργίου της πόλεως μας και με συμμετοχή 250 συγγενών και φίλων συμπατριωτών και εξ άλλων πολιτειών ετέλεσαν τους γάμους των ο εις το Lismore N.S.W. αποκατεστημένος οδοντίατρος κ.Κυριάκος Μπαβέας πρωτότοκος υιός των από το MANLY N.N.O. κ. Ιωάννου και κας Πάτρας Μπαβέα μετά της εξαιρέτου, πρωτοτόκου ομοίως κόρης των από το ASLEY, ΜΠΡΙΣΜΠΑΝ συμπατριωτών μας και κας Γεωργίου και κας Άννας Ποτήρη δεσποινίδος Ειρήνης με κουμπάρων τον σε όλους πολυαγαπητον κ.Χαράλαμπον Κρίθαρην από το LISMORE.

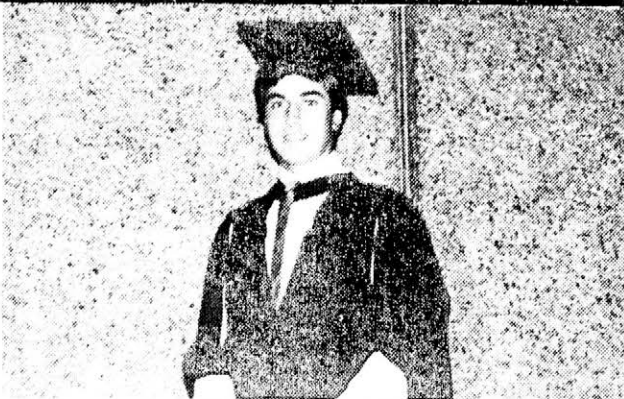
Μετά την τελετήν της στέψεως οι πλέον των 250 προσκεκλημένοι παρεκάθησαν σε πλουσιωτάτη δεξίωσιν εκ μέρους των γονέων των νεονύμφων εις το καμάρι του Ελληνισμού Κουήνσλαντ την ωραιότατην αίθουσαν του κοινοτικού μας κέντρου με συμποσιάρχην τον δεξιότεχνην αγαπητό και ευγενέστατο κ.Κοσμάν Νικ. Φυρόν επ' αδελφή γαμβρού του νυμφίου ευχαριστήσαντος πάντας τους προσελθόντες να τιμήσουν το νεαρό ζευγάρι και τους αγαπητούς γονείς.

Αγαπητοί μου Κυριάκο και Ειρήνη μαζί με τα εγκάρδια συγχαρητήρια μου σας ευχομαι ολόψυχα κάθε ευτυχία και χαρά στη μέλλουσα ζωή σας, εις δε τους φιλάτους γονείς σας να σας καμαρώνουν πάντα σε πελάγη ευτυχίας και προόδου. Σας χαιρετώ με αγάπη.

Τασία Νικ.Φυρού οικογενειακώς Βρίσμπανην.

★ ★

Στον ιερό ναό της Παναγίας Μυρτιδιωτισσας Ν.Φαλήρου ετελέσθησαν οι γάμοι την 12.11.84 των Κων/νου Μενελάου Κορωναίου μετα της χαριτωμένης κόρης Μαρίας του*φιλάτου εκ Λειβαδίου συνεργάτου του Κυθ. Βήματος κ.Πάνου Β.Κασιμάτη διατηρούντων μεταναστευτικό γραφείο εσωτερικού και εξωτερικού στη πρωτεύουσα χώρα. Θερμότατα συγχαρητήρια και κάθε χαρά και ευτυχία.



GONGRATULATIONS

On the 26th February, John Prineas recieved his Bachelor of Laws from the University of Sydney. John is the youngest son of George and Stayroyla Prineas of Homebush.

John has already secured a position with Sydney's top law firm Allen, Allen and Hemsley.

Gongratulations John and best wishes for the future.

Your Nono, Nick Sandeman.

ΘΕΡΜΕΣ ΕΥΧΕΣ ΣΕ ΝΕΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΑ



Κατοπιν επιτυχών εξετάσεων έλαβε πρόσφατα το πτυχίον BACHELOR OF ARTS LAW-από το Πανεπιστήμιο του Σύννεϊ η επιμελεστάτη κ.Χρύσα Μ.Κορωναίου η οποία εικονίζεται ανωθεν φέρουσα την χαρακτηριστική στολήν των αποφοίτων του Πανεπιστημίου.

Η Χρύσα είναι αγαπημένη εγγονή και ανηψιά των εκ Goulburn συμπατριωτών μας, Κυρία Φρόσω, Μηνά Τζωρτζοπούλου και κ.Γεωργίου Μ.Τζωρτζοπούλου. Της εκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια και ολόψυχα της ευχόμεθα καλήν σταδιοδρομία.

Γ.Μ.Τ.

ΓΡΑΦΕΙΟ Γ.ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

«KITHIRA TRAVEL»

Πρακτορείο: ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΙΠΤΑΜΕΝΩΝ ΔΕΛΦΙΝΙΩΝ (Υδροπτερυγα)
ΓΡΑΜΜΩΝ ΚΑΡΑΓΙΩΡΓΗ
Υπευθ.Κώστας Μ.Κορωναίος
Γεν. Πράκτορας Κοιν. Υδροπτερύγων
αντ/τής Ολυμπιακής Αεροπορίας

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Είμαστε στην ευχάριστη θέση να σας ανακοινώσουμε ότι:

Μαζί με τις μέχρι σήμερα δραστηριότητές μας σε ότι αφορά το ταξίδι σας στο εσωτερικό ή εξωτερικό, προσθέτουμε την πιδ σπουδαία για τον απόδημο Ελληνισμό μας, καθώς και για όλους που θέλουν να επισκεφθούν προσφιλή τους πρόσωπα στη μακρινή και όμορφη Αυστραλία.

Όπως πάντα στο Πρακτορείο μας, είμαστε πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουμε και σε αυτό το ταξίδι σας, με πολλές οικονομικές προσφορές ναύλων, ταχύτητα, ασφάλεια και την πασίγνωστη εξυπηρέτηση από μας και από τους ανθρώπους που συνεργαζόμαστε.

Πετάμε κατευθείαν Σύννεϊ-Μελβούρνη μέσω Συγκαπούρης και στο Μπρίσμπαμ με τη ταχύτερη ανταπόκριση.

Για κάθε πληροφορία, κρατήσεις θέσεων και γενικά ότι αφορά το ταξίδι σας στην Αυστραλία σας περιμένουμε στο γραφείο μας ή στα τηλέφωνα 31390 ή 31490.

Πάντα στη διαθεσή σας
Κ.Κορωναίος

Λογιστικό-Φοροτεχνικό Γραφείο
Μαρίαντα Κασιμάτη-Κορωναίου
Συνεργασία, Κώστας Μ. Κορωναίος, Φοροτεχνικός.
Διεκπεραίωση υποθέσεων, φορολογίας
εισοδήματος, κληρονομιών, δωρεών,
μεταβιβάσεων κ.λ.π. Χώρα Κυθήρων τηλ. (0733)
31490

ΘΑΝΑΤΟΙ

Απεβίωσε στην Αδελαίδα την 18ην Απριλίου σε Νοσοκομείο ο Γιάννης Γερασίου Κασιμάτης, ή λόρδος από τα Πιτσιάνικα ηλικίας 79 ετών, αφιχθείς στην Αυστραλία το 1922. Ο αείμνηστος εξησε με δική του φιλοσοφία για την ανθρώπινη βίωση γι' αυτό και δεν εδημιούργησε οικογενειακάς υποχρεώσεις, αλλά υπήρξε ο τύπος του ακεραίου και φιλικού χαρακτήρα γι' αυτό ευχάριστος και αγαπητός πάντοτε στο κοινωνικό του περιβάλλον.

Εις τα εν Αυστραλία αδελφία του, Ερμανουήλ, Θεόδωρο Ανδρέα Κασιμάτη, Διαμάντα Καλλιγέρου, Σοφία Κατσούλη, Μαρία Κασιμάτη, Καλιόπη Καλοκαιρινού στην Αμερική, Παναγιωτίτσα Κασιμάτη, Ελένη Καλλιγέρου στα Κύθηρα, διαβιβάζομε τα θερμά συλλυπητήρια μας και εκείνου ευχόμεθα αιωνία ανάπαυση.



Ξαφνικά απεβίωσε στα Καστρίσιανικα η Μαρούλη Γ.Ζερβού, άγια σύζυγος και φιλόστεργη μητέρα, αναπτύσσας ανάμεσα σε δύσκολες κοινωνικές περιόδους ανθούσαν τετραμελή οικογένειαν, και αφωσιωθείσα μέχρι τέλους της στο αυστηρά στοργικό συζυγικό καθήκον, υπηρετούσα παραδειγματικά τον σύντροφον της ζωής της που έχασε την ορασή του, αναπαυθείσα στο κοιμητήριο του χωριού. Εις τον συζυγόν την Γιώργη, τα τέκνα της Μανώλη, Γιάννη, Τάσο και Ευθραλίαν Ανδρονίκου οικογενειακώς συλλυπούμεθα φιλικώτατα και στην αιμνηστη Μαρούλη ευχόμεθα καλό το παντοτεινό της ταξίδι ειρηνική ανάπαυση και αιωνία η μνήμη της.

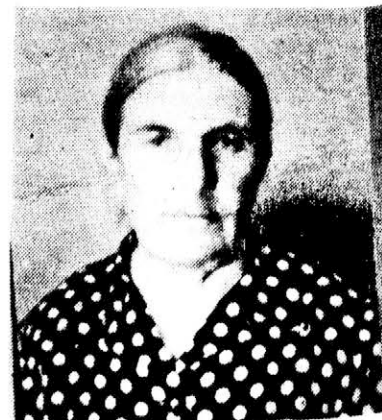


Πλήρης ημερών απεδήμησε ο Παναγιώτης Ν.Κασιμάτης ή Πονήρας από τα Φριλιγκιάνικα. Υπηρετήσας την κοινωνικήν ζωήν και τον επαγγελματικόν της κλάδον με παραδειγματική ανωτερότητα πιστότητα, ακεραιότητα και αξιοπρέπεια.

Εις την σύζυγόν του κ.Βασιλικούλαν τα τέκνα του, και λοιπούς συγγενεύοντάς το Κυθ. Βήμα διαβιβάζει τα θερμά συλλυπητήρια του και την μετά δικαίων εκείνου αιωνίαν αναπαυσιν.

Επίσης απεβίωσε στο Πειραιά και μεταφερθείς εκηδέυθη στον οικογενειακό τάφο στα Κύθηρα ο Ιωάννης Π.Καλλιγέρος πλήρης ημερών.

Στις κόρες του κα. Κατίνα Μαυρομάττη και καν Παναγιώτα Αλφιέρη διαβιβάζομεν τα συλλυπητήρια μας.



Σε ηλικία 85 ετών απεβίωσε στον Αυλαίμονα η Θεοδωρούλα Χ.Πετροχείλου. Τα τέκνα της Νικόλαον και Γεωργίον στην Αυστραλία, Γιάννη, Κοσμά και Τασίαν Δελιγιάννη, καν Στρατούλα Καλοκαιρινού και καν. Ελένην Καμpanοπούλου θερμά συλλυπούμεθα.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Η Συζήτηση στον Αρειο Πάγο επι της προσφυγής στην υπ. αρ. 303/85 απόφαση του εφετείου για την ενοποίηση των κληροδοτημάτων, μόλις επληροφορήθημεν ότι ορίσθη δια την 27/5/85